

Opis przedmiotu postępowania na opracowanie i wydanie publikacji w wersji polsko-angielskiej, poświęconej zagadnieniu rewitalizacji Szydłowca

1. Zamawiający: Gmina Szydłowiec, Rynek Wielki 1, 26-500 Szydłowiec

2. Przedmiot zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie i wydanie publikacji w wersji polsko-angielskiej, poświęconej zagadnieniu rewitalizacji Szydłowca w ramach promocji projektu kluczowego pod nazwą: "Odnowa zabytkowych obiektów i przestrzeni publicznej w Szydłowcu, poprawa funkcjonalności i dostępności infrastruktury kulturalnej i turystycznej dla mieszkańców Mazowsza". Projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach priorytetu V „Wzmacnianie roli miast w rozwoju regionu”, działania 5.2 „Rewitalizacja miast” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013.

3. Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiot zamówienia obejmuje opracowanie merytoryczne, graficzne, tłumaczenie na język angielski, skład, druk oraz dostawę do siedziby Zamawiającego publikacji, która będzie dotyczyć rewitalizacji centrum miasta głównie: Szydłowieckiego Zamku, Parku Radziwiłłowskiego, Regionalnego Centrum Bibliotecznego-Multimedialnego, Ratusza, Hotelu „Pod Dębem”, Skweru Staromiejskiego i ul. Radomskiej.

Opracowanie merytoryczne – Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia autora, który przygotuje teksty zgodnie z następującym wykazem zagadnień i podaną objętością:

- opis miasta, rys historyczny,
- opis obiektów i przestrzeni publicznej, z naciskiem na rewitalizowane w ramach projektu kluczowego,
- zmiany zachodzące w mieście podczas realizacji projektu,
- efekt końcowy rewitalizacji,

Objętość tekstów w danej publikacji powinna stanowić około 1/3 publikacji. Teksty publikacji muszą zostać przetłumaczone na język angielski.

Opracowanie graficzne – Wykonawca zobowiązany jest do pozyskania zdjęć, map, itp., które mają ilustrować zmiany jakie zaszły w Szydłowcu w związku z realizowanym projektem. Objętość zdjęć w danej publikacji powinna stanowić około 2/3 publikacji. Wszystkie zdjęcia muszą mieć uregulowane prawa autorskie. Majątkowe prawa autorskie do zdjęć wykonanych na potrzeby albumu zostaną przekazane Zamawiającemu na zasadzie wyłączności.

Dodatkowe wymagania – Publikacja musi zostać poddana redakcji i korekcie tekstów. Na życzenie Zamawiającego Wykonawca ma obowiązek okazać korekty Zamawiającemu. Wszystkie poprawki zgłaszane przez Zamawiającego muszą zostać uwzględnione przez Wykonawcę.

Wykonawca w pełni odpowiada za jakość dostarczonego materiału – w przypadku stwierdzenia błędów w pojedynczych egzemplarzach (np. uszkodzenia w czasie transportu, nieczytelne nadruki, krzywe przycięcia) Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia poprawionych egzemplarzy.

Publikacja drukowana będzie z blach CTP i musi być zaakceptowana przez Zamawiającego. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu proofy publikacji w formacie 1:1 do akceptacji.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.
serce Polski

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



4. Specyfikacja techniczna

Parametry publikacji:

Format – ok. 210 mm x 210 mm

Liczba stron – 56 stron + okładka

Środek – papier kreda błysk 135g/m², druk kolor 4+4,

Okładka – papier kreda mat 250g/m², folia mat + lakier UV wybiórczo

Oprawa – książkowa, szyta

Nakład – 3 000 egzemplarzy

Egzemplarze pakowane w kartonowe opakowania po max 100 sztuk.

Po podpisaniu umowy Wykonawca przedstawia projekty layoutu do wyboru: min. 2 propozycje projektów okładki do wyboru oraz min. 2 projekty 2 rozkładówek (strony ze zdjęciami i tekstem).

Publikacja drukowana będzie z blach CTP i musi być zaakceptowana przez Zamawiającego. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu proofy publikacji w formacie 1:1 do akceptacji.